

האנפערענץ וווענן שטראיך איז דער **וויזזעוווער-מאנו-פאקטוד**.

ר' יודעחער מאנומפקטור ראנגענע האט 550-822 שפינרלעה, וויטער האט ר' פירומ
יירס א פארשטיינער נישט צונעשיתט צ'ו דער רעדזערט ר' אקארד-צאהלונגען אין האט אויז
אנגעברעגען, נאָר געשיקט אַ פרײַט, אַו וועס עס אַפְּגָּוֹן אַוְּסָּוֹן אַהֲלָלָעָן פָּאָר בָּרָע צִיִּים, וְאַם
עט נויטיגן זיין, וועס ז' אַבעָּרָנוּבָּעָן אַלְעָן פְּרָטִים, פָּאָבָּרִיךְ שְׁמַעְתָּהּ, צוילֶב דָּעַם האָבָּעָן ר' אַפְּבָּיְדָּן
אַם האָבָּעָן אַ שִׂיכָּה מִיטָּן קָאנְגָּפְּלִיקָט.

(2) זו מיר האבען שווין בעהו מיטגעטיאלט האבען אין רער פִּינְשֶׁפְּגַעֲרָה פָּזָן רָעֵר "וַיֹּרֶא עַצְּרָנָה אַפְּקָטוֹרָה" פֻּרְשָׁרִיקָם אַיבָּעָר 1000 אַדְּבָּיְתָּעָר.

אוֹיגוּסְטָן

21

דעת-ארץ-ישראל גנוג 30
דעת-ארצנו תברגנונג 2

ל'ינקאג

אָרְבִּיטֶּלֶאֹוּ שְׁעַטְצֵד שְׁטִילְצֵעַ.
אָ דָעַלְעַנוֹ אָזְ�וּן אוֹ פָּאוֹסְטָרָאָט.

העלעןאגוז און מאגיסטראט.

ען קאוזאילקאי, צום זיינע-שטאט-פרעוירענט דער ארדנאג זאל צויקונגעツזיגען זערען. עלעננסן אן צום נאטשאלאיך פון דער בעעל רעלענאנטען האבען רעדרצען ציטיג וועט החינט אַרוֹסְפָּאַרְהָרָעָן אַפְּטִילְבָּר שׁוֹץ אַפְּטִילְוָגָן. דער עעלענאנטען האט פֿאָר זי גַּשְׂוִילְעָרָט דֵּי רַזְוִיעָרָנָע לְאָנָע פָּאָן דֵּי אַרְבִּיטִיסְמַנִּיסְטֶרְרָה מְאַרְיָאָל וּוּנְעָן דְּעַמְּוּלְבָּעָן עֲנָן. אלטען אָזִים מִינְדְּרָעָהָרָגָע קוֹנְרָה, אָן גַּעַד עַמְּנָעָן, אוֹ דָרָר אַנְיָזְגָע אַקְצָע מִיטָּן, אוֹ דָרָר אַנְיָסְטָרָטָם זאל אַינְטָרָזְעָנִירָעָן קִיטָּעָן אַגְּמָנָרְשָׁטִיטָעָן.

אין צי'אמענזהאנגע מיט דער פערארדונגונג פאן
אַרְבִּיטֵס-כִּינְסָטָרִיזָם ווערטן צגעהטען די דריינֶס
גענדער אונטערשטיגזונגען פאָר פִּישְׁעָ אַרְבִּיטֵרָה,
ועלכע האלטמען אויס זענגען, ווי 4 פעריאָן, אַ
לאָנק וועלכע אַינְיגָע טווונֶר אַרְבִּיטֵסְלָאוּזָע וענען
געבליבען אַהֲן שום מיטלען צום לעבען, האָט זיך
יעכטש געווענדרט אַנְיַאַרְבִּיטֵרָה עַדְלָעָנָאַצְיָע פאן
די פעראנען: סענאנטאר דאנַעַלְעַנְיִיטָשׁ, ואַלטְשָׁאָק

(2) ר' שטראוטישע סטראאטסטעו מאנכט בעג קאנטן, או ראם אינטויישען פז ר' איזסעלנערישע פֿעַסְעָר אויף אינגלנערישע קען פֿאָרְקּוֹמוּן נאָר אַן די סטראאטסטעם, וועלכע האָפָעָן אַרוֹסְגֶּנְעָבָעָן דעם אַיסְעָלְנְדְרִישָׁעָן פָּאָם. דערביי דאָר פֿיעַרְדָּר פָּעָל טענט פֿערְעָנְלִיךְ קומָעָן אַין דער סטראאטסטען, וואָז זַיְן אַיסְעָלְנְדְרִישָׁעָר פָּאָם וּט אַיהם ווערטען אַיְן-

נַיְעַ שָׂמֵלֶת.

(ג). אין נאחותנטסטען שוויזהאר וועלען ווע-
רעדן אַפְּגָנָעֲפָעָן צו דער זִיסְטָאָזִינִיצָן פָּונְדָעָר שְׂוֹלָה-
מַאֲכָסֶץ צְחוּיָּה שְׁוִישָׁן-אַוְיָזְבָּוִילְפָּעָטָן שְׂלָעָן: אַוְיָךְ דָּעָר
פָּאַדְמִיעִיסְקָעָן גָּוָס אַוְיָךְ גַּלְעָזְקָעָן דָּעָרָר 124.
אַין דָּעָר שְׂלָעָן אַוְיָךְ פָּאַדְמִיעִיסְקָעָן וועלען
אַיְינְגָּעָאַרְדָּעָנֶט וועלען 26 פָּאַרְאַלְעַלְקָלְאָסָעָן, ♀
פָּאַרְ-שְׂוֹלָה אַין ♀ קְנוֹדָעָר-בִּיבְּלָאָטָעָק אַין אַין דָּעָר
שְׂלָעָן אַוְיָךְ גַּלְעָזְקָעָן דָּעָרָר 124 - ♀ פָּאוֹשָׁעָכָעָן.
שְׂלָעָן מִימֵי 13 אַסְטִילְיָזְגָּעָן.

ב-וילט'ן דוחק פון גנינים פFER
שווילען אין צפונ-טייל פון שטאָט, האט
ספארם ועפֿאכטטע אַזְיף 5 יאָהָר דעַ
בּוֹיְטָעָן בּוֹנִין אוֹזֵיך הַיְפָאַטְעַטְשָׁנָע 5
וועט אָסְגַּעַדְרַמְגַּט וועֶרְפָּן, עַנְשָׁפָר
אַסְגַּל.
דָּפָר בּוֹנִין וועט וועֶרְפָּן אַזְסְגַּפְּה

1-טען נאומומבר ה. 2.
אויטה-ארגייט.

אוֹטָא-אַרְגִּיעַם.

אַיְגָע קָאנְפָעָרְצָאַץ פּוֹרְדִּי יְהֹודָה. הָאַנְדָּרוֹן
אַיְדָה דָּלָה בְּקָאנְדָּשוֹ רְוֵאַיְעָרָה-הַזְּטָרָע.

רַעֲם עִנֵּן אָנוֹ שָׁטוּלָת אַזְּנָן קָאנְסְּטָקוּעָנָן. בְּגַעֲרָבָה וְגַעֲרָבָה צָוָאנוּ בַּעַר בַּשְׂׂמָחָה כָּאֵם פָּאַרְמּוֹלָאָרָע.

טראגיישע זעלבסטמאָרדען פּוֹז 2 פרײַיעַד.
זאָרְפּעַז זיך אָונטשעַר די רְזַעְדֶּר פּוֹז מְרָאָמוֹזָאַיַּעַז אָזִי פֿרְזַוּ זְעַדְתּוּ
גּוֹשְׁנִיטַעַז אָזִיַּה שְׂטִיכָעַר.

—) נעצתען שבעט און אווענד האט אויך
יענע בעמערקט, האבען אונגעוויזען מואר'דייג רעד נראנסקא נאַס, מיטין ציל צי בענעהן זעלפעסט
רייען און רעד מאשיניסט האט אָפּונעשטעלט מאָרֶד זיך אָרְגּוֹנְטוּרְנוּזְאָרְפּּעַן אָונְטְּרִירְץְ טְרָאָמוֹזְאִי
עם טְרָאָמוֹזְאִי, פּוֹן הַוְּנְטְּרָה וְעַלְכָּעַן מְהָאָט אֵרִי 55-יעֲרִינְגְּנָעַן לְוּדוֹיְקָאָטְרָאִיאָוּשִׁיק, זומָן נְלִיקָּעַן
יעַרְבְּגַעְנוֹמָעַן אֵבְּלִיעְן קְעַרְפּּעַר, אָהָן אֵקָאָפּ, האט רעד טְרָאָמוֹזְאָרְמָאָשְׁנִיסְטָן בעַצְּתִּיעַנס בְּעַד
עלְכָּלְרָה האט זיך נָאָרְגּוֹנְטוּרְנוּזְאָרְפּּעַן. פּוֹיְרָה וְעַלְפּּאָסְטָה, זוּעְנָעַן אָפּּוֹשְׁטָעַלְעַן דָּעַם טְרָאָמוֹזְאִי אָן קָאִיאָוּשִׁיק
ערְלָרְעִין זָעַנְעַן קִיזְיָן שְׂוִים דָּאָקוּמָעַנְטָעַן נִישְׁתָּגָעַן.
רי סְפָה פֿוֹגְּנִים פְּרָעָאוֹיְפּּאָלְטָעַן שְׂרִיט פּוֹן
גְּנָעַן גְּעוֹזָרָעַן.

(—) נעצר אַרְוֹם 11 א' ווּנְגָעֵר אֶת אַזְעָנָה,
בעה רעד טראומואַי נאָמָעָר 8 אוֹז' אַגְּנָעָקְמָעָן
בְּזָן צְמַנְתְּאַרְנוֹן גָּסָס אָזְנָוָלָטָם אַפְּזִיעָרָפָאָחָרָעָן
אוֹזְיָקְצְמַנְתְּאַגְּנָטְנָעָר, אוֹזְיָעָר פָּוָן צְיָעָר נָמָעָר 4
בְּזָן צְמַנְתְּאַרְנוֹן גָּסָס אַרְזִיסְגָּעָלָפָעָן אַנְעָלָעָנָטָן
עֲקַלְיָידָעָטָה פָּרוֹז' אָזְאַרְאָפָאָחָרָפָעָגָרָן פָּאָן זַיְדָעָמָעָלָעָן דִּי העַמְשָׁקָעָם, הַאָטָז' זַיְדָעָמָעָלָעָן
דַּעַם נָאָגָעָעָן אַיְמָפָעָט אַרְגָּנָטָעָרָגָעָוָאָרָפָעָשָׂוָה הַינְטָעָרָעָזָר
טְרַאָמָוֹזָאַי.
רוֹ פָאָסְאָוָשְׁרָעָן פָּוָן טְרַאָמָוֹזָאַי, וּוּלְכָעָה אַזְעָנָה

אָגְרֹוִיסֶעָ פַּאֲפֵרְיֵיק - שְׁרֶפֶת.

אויסנער פראכטען האט די שרפָה אין פֿאַרטער
יג'ס פֿאַבריקס פֿניי, וואז עס האט זיך געפֿגען
דִּי רִיםְעֶרְבִּי אָזֵן פֿאן דָּראָטָה האט עס געוזְצָט צָו
עֲרַשְׁפְּרִיטָעָן זיך אַיְבָּרְעִין נָאנְצָעָן פֿאַברִיקְסְּדָּבָן-
טָאָרָק בְּעַרְדָּחָטָם וְעַגְעָן נָעוֹזָעָן דִּי מְאַשְׁנָעָן אָזֵן
רִיקְעָדָאָפְּתִילְוָנוֹגָעָן, אַ רְאַנְקָאָפְּבָרְ דִּי עַנְרָנוֹישָׁע
קָאָצָע, מְטַס וּלְכָאָרָעָס הָאָט אַנְגְּנִיפְּהָרָט קָאָמָעָן
אָנְטָן גְּרוֹהָמָן, וְעַגְעָן דִּי דָּרְכוֹאָגָטָעָאָפְּטִילְוָנוֹגָעָן
עֲרַלְעָשָׂעָר לְיוֹכְטָפְּעָרְוָאָגְנָדָעָט גְּעוֹווֹאָרָעָן. די שָׁאָרָעָנָה
וְעַגְעָן בְּעַרְתִּיעָנָרָעָן.

(—) נעצטן אַרְזָם 7 אַ וַיַּגְעֵר אֵין דָּרֶסֶרְהָא
אֵין אַוְיְגָרְבָּאָקָעַן אַ שְׁרָפָה אֵין דָּרֶר פָּאָבָּרִיךְ
פָּנִים דָּרֶר פָּוֹרְמָעַן יִיְגְּרִינְשְׁטַיְן אֵין שְׁוֹפָטִים, אַוְיְפְּ
סְּמָטָעָקָעַן 4. אַוְיְפְּזַיְן אָרְטַן פָּנִים דָּרֶר שְׁרָפָה, וְעַלְכָּעַ
חֲאַטָּה וְיַךְ פָּעָרְשָׁפְּרִיטִים מִיטַּן אַ גְּעוֹאָלְרִינְגָּעַר שְׁנָעַד,
לְגַנְקִיְּתַן וְעַגְעַן פָּאָלֶר אַנְגָּעְקָוּמָעַן דִּי 1, 2, 3,
6 אֵין 10 פְּיַעַרְלְעַשְׂעָר אַפְּטִילְלוֹגָנָעַן וְעַלְכָּעַ הָאָהָרָן
בְּפָנֵן מִיטַּן אַ גְּעוֹאָלְרִינְגָּעַר עַגְרָנוּיַּךְ וְיַךְ גַּעַגְמוּמָעַן רָאַס
פְּיַעַר אַיְגְּזָלְעַשְׁן.

ארען. אין שפיטאל או רעד זעטער האט כייבר
מערכט, ווי די וויספינאנט
און קאָרטשעט זיך און זיך
פערטאָקט דה טיר און
זונע רעד דאָקטאָר און אַ
טראָפֿען צוּווֹ פְּאַזְיָנְטָס
האָט וויספֿאָגִילָסְקָאָט נָעַ
דעֶר מְזֻתָּעָר מִיטָּה
האָט פְּאַנְאָטָחוּיעַ אַפְּגָעָעָר
קלְנִיק אוּיר נָחָזְדָּטָקָא
עַנְטִינִיאָן וויספֿאָגִילָסְקָא
דָּאָרָה - שְׁרָתָה

(—) נעצרנו פארטאג אוין דראף בעלראַה
ויסגעבראָכען אַ שְׁרָפָה בֵּין רִיכְבָּן לְאַגְּרוֹוּרְט
טָאַנְסְּלָאוּ נְיֻטְשָׁעַלְקָי. אַיְירָרְדָּר רַי אַרְמָתְעָג פִּיעָר
עַשְׂעָר וְעַנְעָוָן גַּנְעָקְוּמָן, אוֹן שָׁוֹן רַי סְטָאַרְלָאַע
וְזַוְּוֹ שְׁטָעַלְעָר נְעַשְׁתָּאָנָּעָן אַזְּ פְּלָאָמָעָן.
בַּיְּפָעַהְלָעַשְׂרָה אָנוּ קְוִים גַּעֲלוֹגָעָן אַפְּזָוָרָאָטָע
עַזְּן דָּאַס וְאַזְּגָגָסְהָזָוּן, רַי סְטָאַרְאַלְעָג דָּאַגְּגָעָן
חוֹזְיָה שְׁטָעַלְעָר, מִיטְ פְּזָוִי קְוִה, חְזִיְיָ חְזִירָים אַזְּ
טְלִיכְבָּעָ 20 הַיְּהָנָעָר וְעַנְעָוָן פְּעַרְבָּעָנָט גַּעֲזָאָרָעָן.
(2) עַהֲרָעָנְכָמָעָן אַזְּ אַזְּגָעַבְרָאַכָּעָן אַ שְׁרָפָה
צְנִידְרָנָג, פִּיהָרָט פָּאַלְיָצִי אַנְּגַעַרְנִוְישָׁע אַזְּסְפָּאַרְשָׁוָג.

א געה האנגלישנעם מרדן אויף איזט און בוים.
... (—) נעצתען האבען זיך די לעטניעם, זאט
וואוינען אין דאמבראָזוקע, נעלען וגורוש, בעה'ז
קלילען שוואָםען אין זאלר זיך אַנגאנעשטיזקען אויף אַ
פרוי, זאט איזו געה אַנגען איזיך אַ בזים.
די אַיְכֶר גָּרְנָעָשָׂר אַקעָנָע לְעַטְנִיקָעָם האבען היבר
סְמִירָע גָּעוֹעָן פָּוֹ רָעָם פָּאֵל רָעָר פָּאַלְיָאִזְיָה, זְעַלְכָּע
הָאָטָם, נָאָך אֲגָנָטָה רָעוֹצָוֹגָן פָּעַסְטָגָנָעָשָׂעָלָם, אַיְזָר
עהָאַנְגָּעָנָע אַיְזָר 66-יעַרְגָּע אַנְטָאַנְגָּא גָּעַמְבִּיצָקָא
פָּעָן גָּמְרָאָשָׂע.
פָּאַלְיָאִזְיָה פָּוֹרָטָם וְשָׁגָשָׂע בָּעֵם עַגְּזָי אֲגָנָטָה

פֶּאָרְשִׁינְגְּג
פַּיְעָזֵר אֲוֹנְטָהָר אֲוֹנְטָהָר אֲוֹנְטָהָר אֲוֹנְטָהָר

